

Sicherheitsdokument für die Verwendung der Rasenwalze

Produktübersicht:

Diese hochwertige Rasenwalze eignet sich ideal zur Optimierung Ihres Rasens, sei es durch das Andrücken von Rasensamen, das Verlegen von Rollrasen oder das Verdichten sowie Einebnen von Rasen- und Beetflächen. Die Walze ist mit einem Gewichtssystem ausgestattet, das mit Wasser oder Sand befüllt werden kann, um den benötigten Druck zu gewährleisten.

Wichtige Sicherheitshinweise:

1. Füllung und Gewicht:

- Stellen Sie sicher, dass die Walze gleichmäßig mit Wasser oder Sand befüllt ist. Das maximale Gewicht darf nicht überschritten werden.
- Verwenden Sie bei der Befüllung der Walze die seitliche Öffnung und achten Sie darauf, den Stopfen sicher zu verschließen.

2. Verwendung:

- Prüfen Sie vor der Nutzung, dass alle Teile der Walze in einwandfreiem Zustand sind. Das **Stahlgestell** muss frei von Rost und Beschädigungen sein.
- Vermeiden Sie die Verwendung der Walze auf zu steilem Gelände, um **Unfälle und Verletzungen** zu verhindern.
- Sorgen Sie dafür, dass sich während der Nutzung der Walze keine Personen oder Tiere in unmittelbarer Nähe befinden.

3. Ergonomie und Komfort:

- Verwenden Sie den **ergonomischen Griff**, um Überanstrengungen zu vermeiden. Der Griff ist gepolstert, damit Ihre Hände während der Nutzung geschont werden.
- Achten Sie auf eine korrekte Körperhaltung, um Rückenschmerzen zu vermeiden.

4. Wartung und Lagerung:

- Nach jedem Gebrauch die Walze von Erde und Schmutz befreien. Das **Abstreifblech** hilft dabei, das Anhaften von Erde zu verhindern.
- Lagern Sie die Walze an einem trockenen, geschützten Ort, um die Langlebigkeit der **wetterfesten Stahlkonstruktion** zu gewährleisten.

5. Umwelt- und Gesundheitsaspekte:

- Stellen Sie sicher, dass das Material, mit dem die Walze befüllt wird (Wasser oder Sand), **umweltfreundlich** entsorgt werden kann.
- Tragen Sie geeignete Schutzkleidung und Handschuhe bei der Bearbeitung von unbekannten oder **dicht bewachsenen Flächen**, um mögliche allergische Reaktionen oder Verletzungen zu vermeiden.

Zusammenfassung:

Die sichere Handhabung und korrekte Wartung der Rasenwalze sind entscheidend für deren optimale Funktion und Lebensdauer. Befolgen Sie stets die oben genannten

Sicherheitshinweise, um **Unfälle** und **Schäden** zu verhindern. Bei Fragen zur Funktion oder sicheren Anwendung der Walze kontaktieren Sie bitte den Hersteller oder einen Fachmann.

Safety document for the use of the lawn roller

Product overview:

This high-quality lawn roller is ideal for optimizing your lawn, whether by pressing down lawn seed, laying turf or compacting and levelling lawns and beds. The roller is equipped with a weight system that can be filled with water or sand to ensure the required pressure.

Important safety instructions:

1. filling and weight:

- Ensure that the roller is evenly filled with water or sand. The maximum weight must not be exceeded.
- When filling the roller, use the side opening and ensure that the plug is securely closed.

2. use:

- Before use, check that all parts of the roller are in perfect condition. The steel frame must be free of rust and damage.
- Avoid using the roller on excessively steep terrain to prevent accidents and injuries.
- Ensure that no persons or animals are in the immediate vicinity when the roller is in use.

3. ergonomics and comfort:

- Use the ergonomic handle to avoid overexertion. The handle is padded to protect your hands during use.
- Ensure correct posture to avoid back pain.

4 Maintenance and storage:

- Remove soil and dirt from the roller after each use. The scraper plate helps to prevent soil from sticking.
- Store the roller in a dry, protected place to ensure the longevity of the weatherproof steel construction.

5. environmental and health aspects:

- Ensure that the material used to fill the roller (water or sand) can be disposed of in an environmentally friendly manner.
- Wear suitable protective clothing and gloves when working on unknown or densely overgrown areas to avoid possible allergic reactions or injuries.

Summary:

Safe handling and correct maintenance of the lawn roller are crucial for its optimum function and service life. Always follow the above safety instructions to prevent accidents and damage. If you have any questions about the function or safe use of the roller, please contact the manufacturer or a specialist.

Document de sécurité pour l'utilisation du rouleau à gazon

Aperçu du produit :

Ce rouleau à gazon de haute qualité est idéal pour optimiser votre gazon, que ce soit en tassant les graines de gazon, en posant du gazon en rouleau ou en compactant et en nivelant les pelouses et les parterres. Le rouleau est équipé d'un système de poids qui peut être rempli d'eau ou de sable afin de garantir la pression nécessaire.

Consignes de sécurité importantes :

1. le remplissage et le poids :

- Assurez-vous que le rouleau est rempli uniformément d'eau ou de sable. Le poids maximal ne doit pas être dépassé.
- Lors du remplissage du rouleau, utilisez l'ouverture latérale et veillez à bien refermer le bouchon.

2. utilisation :

- Avant l'utilisation, vérifiez que toutes les pièces du rouleau sont en bon état. Le châssis en acier doit être exempt de rouille et de dommages.
- Évitez d'utiliser le compacteur sur des terrains trop pentus afin d'éviter les accidents et les blessures.
- Veillez à ce qu'aucune personne ni aucun animal ne se trouve à proximité immédiate du compacteur pendant son utilisation.

3. ergonomie et confort :

- Utilisez la poignée ergonomique pour éviter de vous fatiguer. La poignée est rembourrée afin de ménager vos mains pendant l'utilisation.
- Veillez à adopter une posture correcte afin d'éviter les douleurs dorsales.

4. entretien et stockage :

- Après chaque utilisation, enlever la terre et les saletés du rouleau. La tôle de raclage permet d'éviter que la terre n'adhère.
- Stockez le rouleau dans un endroit sec et protégé afin de garantir la longévité de la structure en acier résistant aux intempéries.

5. les aspects environnementaux et sanitaires :

- Assurez-vous que le matériau utilisé pour remplir le rouleau (eau ou sable) peut être éliminé de manière écologique.
- Portez des vêtements de protection et des gants appropriés lorsque vous travaillez sur des surfaces inconnues ou denses afin d'éviter d'éventuelles réactions allergiques ou blessures.

Résumé :

Une utilisation sûre et un entretien correct du rouleau à gazon sont essentiels pour un fonctionnement et une durée de vie optimaux. Suivez toujours les consignes de sécurité ci-dessus afin d'éviter les accidents et les dommages. Pour toute question concernant le

fonctionnement ou l'utilisation sûre du rouleau, veuillez contacter le fabricant ou un spécialiste.

Documento di sicurezza per l'uso del rullo compressore

Panoramica del prodotto:

Questo rullo per prato di alta qualità è ideale per ottimizzare il prato, sia per pressare le sementi, sia per posare il manto erboso o per compattare e livellare prati e aiuole. Il rullo è dotato di un sistema di pesi che può essere riempito con acqua o sabbia per garantire la pressione necessaria.

Importanti istruzioni di sicurezza:

1. riempimento e peso:

- Assicurarsi che il rullo sia riempito in modo uniforme con acqua o sabbia. Il peso massimo non deve essere superato.
- Quando si riempie il rullo, utilizzare l'apertura laterale e assicurarsi che il tappo sia ben chiuso.

2. Utilizzo:

- Prima dell'uso, verificare che tutte le parti del rullo siano in perfette condizioni. Il telaio in acciaio deve essere privo di ruggine e di danni.
- Evitare di utilizzare il rullo su terreni eccessivamente ripidi per evitare incidenti e lesioni.
- Assicurarsi che non vi siano persone o animali nelle immediate vicinanze quando il rullo è in funzione.

3. ergonomia e comfort:

- Utilizzate l'impugnatura ergonomica per evitare uno sforzo eccessivo. L'impugnatura è imbottita per proteggere le mani durante l'uso.
- Assicurare una postura corretta per evitare il mal di schiena.

4 Manutenzione e conservazione:

- Rimuovere la terra e lo sporco dal rullo dopo ogni utilizzo. La piastra raschiante aiuta a evitare che la terra si attacchi.
- Conservare il rullo in un luogo asciutto e protetto per garantire la longevità della struttura in acciaio resistente alle intemperie.

5 Aspetti ambientali e sanitari:

- Assicurarsi che il materiale utilizzato per riempire il rullo (acqua o sabbia) possa essere smaltito in modo ecologico.
- Indossare indumenti e guanti protettivi adeguati quando si lavora su aree sconosciute o densamente coltivate per evitare possibili reazioni allergiche o lesioni.

Sommario:

L'uso sicuro e la corretta manutenzione del rullo sono fondamentali per il suo funzionamento e la sua durata ottimali. Seguire sempre le istruzioni di sicurezza sopra riportate per evitare incidenti e danni. In caso di domande sul funzionamento o sull'uso sicuro del rullo, contattare il produttore o un tecnico specializzato.

Documento de seguridad para el uso del rodillo de césped

Resumen del producto:

Este rodillo de césped de alta calidad es ideal para optimizar su césped, ya sea mediante el prensado de semillas de césped, la colocación de césped o la compactación y nivelación de céspedes y lechos. El rodillo está equipado con un sistema de peso que se puede llenar con agua o arena para garantizar la presión necesaria.

Instrucciones de seguridad importantes:

1. llenado y peso

- Asegúrese de que el rodillo esté uniformemente lleno de agua o arena. No debe superarse el peso máximo.
- Al llenar el rodillo, utilice la abertura lateral y asegúrese de que el tapón esté bien cerrado.

2. utilización:

- Antes del uso, compruebe que todas las piezas del rodillo están en perfecto estado. La estructura de acero debe estar libre de óxido y daños.
- Evite utilizar el rodillo en terrenos excesivamente empinados para evitar accidentes y lesiones.
- Asegúrese de que no haya personas o animales en las inmediaciones cuando el rodillo esté en uso.

3. ergonomía y comodidad

- Utilice el mango ergonómico para evitar sobreesfuerzos. El mango está acolchado para proteger las manos durante el uso.
- Asegure una postura correcta para evitar dolores de espalda.

4 Mantenimiento y almacenamiento:

- Retire la tierra y la suciedad del rodillo después de cada uso. La placa rascadora ayuda a evitar que la tierra se adhiera.
- Guarde el rodillo en un lugar seco y protegido para garantizar la longevidad de la construcción de acero resistente a la intemperie.

5 Aspectos medioambientales y sanitarios:

- Asegúrese de que el material utilizado para llenar el rodillo (agua o arena) puede eliminarse de forma respetuosa con el medio ambiente.
- Utilice ropa y guantes de protección adecuados cuando trabaje en zonas desconocidas o con mucha maleza para evitar posibles reacciones alérgicas o lesiones.

Resumen:

El manejo seguro y el mantenimiento correcto del rodillo de césped son cruciales para su funcionamiento y vida útil óptimos. Siga siempre las instrucciones de seguridad anteriores para evitar accidentes y daños. Si tiene alguna duda sobre el funcionamiento o el uso seguro del rodillo, póngase en contacto con el fabricante o con un especialista.

Документ за безопасност при използване на валяка за трева

Общ преглед на продукта:

Този висококачествен валяк за трева е идеален за оптимизиране на тревната площ, независимо дали става въпрос за притискане на тревни семена, полагане на трева или уплътняване и изравняване на тревни площи и лехи. Валякът е оборудван с тегловна система, която може да се напълни с вода или пясък, за да се осигури необходимото налягане.

Важни инструкции за безопасност:

1. пълнеж и тегло:

- Уверете се, че валякът е равномерно напълнен с вода или пясък. Максималното тегло не трябва да се превишава.

- Когато пълните валяка, използвайте страничния отвор и се уверете, че тапата е добре затворена.

2. използване:

- Преди употреба проверете дали всички части на валяка са в отлично състояние. Стоманената рамка трябва да е без ръжда и повреди.

- Избягвайте да използвате валяка на прекалено стръмни терени, за да предотвратите злополуки и наранявания.

- Уверете се, че в непосредствена близост няма хора или животни, когато валякът се използва.

3. ергономичност и комфорт:

- Използвайте ергономичната дръжка, за да избегнете пренапрягане. Дръжката е подплатена, за да предпазва ръцете ви по време на работа.

- Осигурете правилна стойка, за да избегнете болки в гърба.

4 Поддръжка и съхранение:

- След всяка употреба отстранете почвата и замърсяванията от валяка. Плочата за стъргане помага да се предотврати залепването на почвата.

- Съхранявайте валяка на сухо и защитено място, за да осигурите дълготрайност на устойчивата на атмосферни влияния стоманена конструкция.

5 Екологични и здравни аспекти:

- Уверете се, че материалът, използван за запълване на валяка (вода или пясък), може да бъде изхвърлен по начин, който не вреди на околната среда.

- Носете подходящо защитно облекло и ръкавици, когато работите в непознати или гъсто обрасли райони, за да избегнете възможни алергични реакции или наранявания.

Резюме:

Безопасното боравене и правилната поддръжка на валяка за трева са от решаващо значение за оптималното му функциониране и експлоатационен живот. Винаги

спазвайте горните инструкции за безопасност, за да предотвратите инциденти и повреди. Ако имате някакви въпроси относно функцията или безопасната употреба на валяка, моля, свържете се с производителя или със специалист.

Bezpečnostní dokument pro používání válce na trávu

Přehled produktů:

Tento vysoce kvalitní válec na trávník je ideální pro optimalizaci trávniku, ať už jde o lisování travního osiva, pokládání trávniku nebo zhutňování a vyrovnávání trávníků a záhonů. Válec je vybaven zátěžovým systémem, který lze naplnit vodou nebo pískem pro zajištění požadovaného tlaku.

Důležité bezpečnostní pokyny:

1. náplň a hmotnost:

- Válec musí být rovnoměrně naplněn vodou nebo pískem. Maximální hmotnost nesmí být překročena.
- Při plnění válce použijte boční otvor a ujistěte se, že je zátka bezpečně uzavřena.

2. Použití: Váleček se musí používat v souladu s pokyny výrobce:

- Před použitím zkontrolujte, zda jsou všechny části válce v bezvadném stavu. Ocelový rám musí být bez koroze a poškození.
- Nepoužívejte válec na příliš strmém terénu, abyste předešli nehodám a zraněním.
- Zajistěte, aby se v době používání válce v jeho bezprostřední blízkosti nenacházely žádné osoby ani zvířata.

3. ergonomie a pohodlí:

- Používejte ergonomickou rukojeť, abyste se vyhnuli přetížení. Rukojeť je polstrovaná, aby chránila vaše ruce při používání.
- Dbejte na správné držení těla, abyste předešli bolestem zad.

4 Údržba a skladování:

- Po každém použití odstraňte z válečku nečistoty a hlínu. Škrabací deska pomáhá zabránit ulpívání zeminy.
- Válec skladujte na suchém, chráněném místě, abyste zajistili dlouhou životnost ocelové konstrukce odolné proti povětrnostním vlivům.

5 Environmentální a zdravotní aspekty:

- Zajistěte, aby materiál použitý k naplnění válce (voda nebo písek) mohl být zlikvidován způsobem šetrným k životnímu prostředí.
- Při práci na neznámých nebo hustě zarostlých plochách používejte vhodný ochranný oděv a rukavice, abyste předešli možným alergickým reakcím nebo zraněním.

Shrnutí:

Bezpečná manipulace a správná údržba travního válce jsou zásadní pro jeho optimální funkci a životnost. Vždy dodržujte výše uvedené bezpečnostní pokyny, abyste předešli nehodám a poškození. Máte-li jakékoli dotazy týkající se funkce nebo bezpečného používání válce, obraťte se na výrobce nebo odborníka.

Sikkerhedsdokument til brug af plænerullen

Produktoversigt:

Denne plænetromle af høj kvalitet er ideel til at optimere din plæne, hvad enten det drejer sig om at trykke plænefrø ned, lægge græs eller komprimere og udjævne plæner og bede. Tromlen er udstyret med et vægtsystem, der kan fyldes med vand eller sand for at sikre det nødvendige tryk.

Vigtige sikkerhedsinstruktioner:

1. Fyldning og vægt:

- Sørg for, at rullen er jævnt fyldt med vand eller sand. Den maksimale vægt må ikke overskrides.
- Brug sideåbningen, når du fylder rullen, og sørg for, at proppen er forsvarligt lukket.

2. Brug:

- Før brug skal du kontrollere, at alle dele af rullen er i perfekt stand. Stålrammen skal være fri for rust og skader.
- Undgå at bruge tromlen i for stejlt terræn for at undgå ulykker og skader.
- Sørg for, at der ikke er personer eller dyr i umiddelbar nærhed, når tromlen er i brug.

3. Ergonomi og komfort:

- Brug det ergonomiske håndtag for at undgå overanstrengelse. Håndtaget er polstret for at beskytte dine hænder under brug.
- Sørg for korrekt kropsholdning for at undgå rygsmerter.

4 Vedligeholdelse og opbevaring:

- Fjern jord og snavs fra valsen efter hver brug. Skrabepladen hjælper med at forhindre, at jorden sætter sig fast.
- Opbevar tromlen på et tørt, beskyttet sted for at sikre en lang levetid for den vejrbestandige stålkonstruktion.

5 Miljø- og sundhedsaspekter:

- Sørg for, at det materiale, der bruges til at fylde valsen (vand eller sand), kan bortskaffes på en miljøvenlig måde.
- Brug passende beskyttelsestøj og handsker, når du arbejder på ukendte eller tæt bevoksede områder for at undgå mulige allergiske reaktioner eller skader.

Resumé:

Sikker håndtering og korrekt vedligeholdelse af plænerullen er afgørende for dens optimale funktion og levetid. Følg altid ovenstående sikkerhedsanvisninger for at undgå ulykker og skader. Hvis du har spørgsmål om tromlens funktion eller sikker brug, bedes du kontakte producenten eller en specialist.

Turvallisuusasiakirja nurmikon telan käyttöä varten

Tuotteen yleiskatsaus:

Tämä korkealaatuinen nurmikkotela sopii erinomaisesti nurmikon optimointiin, olipa kyse sitten nurmikon siementen painamisesta, nurmikon levittämisestä tai nurmikon ja penkkien tiivistämisestä ja tasoittamisesta. Tela on varustettu painojärjestelmällä, joka voidaan täyttää vedellä tai hiekalla tarvittavan paineen varmistamiseksi.

Tärkeitä turvallisuusohjeita:

1. täyttö ja paino:

- Varmista, että rulla on täytetty tasaisesti vedellä tai hiekalla. Enimmäispainoa ei saa ylittää.
- Kun täytät telaa, käytä sivuaukkoa ja varmista, että tulppa on tukevasti kiinni.

2. käyttö:

- Tarkista ennen käyttöä, että rullan kaikki osat ovat moitteettomassa kunnossa. Teräsrungossa ei saa olla ruostetta eikä vaurioita.
- Vältä telan käyttöä liian jyrkässä maastossa onnettomuuksien ja loukkaantumisten välttämiseksi.
- Varmista, ettei telan käytön aikana ole ihmisiä tai eläimiä sen välittömässä läheisyydessä.

3. ergonomia ja mukavuus:

- Käytä ergonomista kahvaa, jotta vältät yllirasituksen. Kahva on pehmustettu suojaamaan käsiä käytön aikana.
- Varmista oikea asento selkäkipujen välttämiseksi.

4 Huolto ja varastointi:

- Poista multa ja lika telasta jokaisen käyttökerran jälkeen. Kaavinlevy auttaa estämään mullan tarttumista.
- Säilytä telaa kuivassa, suojaisassa paikassa, jotta säänkestävä teräsrakenne säilyy pitkään.

5 Ympäristö- ja terveystietokohdat:

- Varmista, että rullan täyttämiseen käytetty materiaali (vesi tai hiekka) voidaan hävittää ympäristöystävällisellä tavalla.
- Käytä sopivaa suojavaatetusta ja suojakäsineitä työskennellessäsi tuntemattomilla tai tiheään kasvavilla alueilla mahdollisten allergisten reaktioiden tai vammojen välttämiseksi.

Yhteenveto:

Turvallinen käsittely ja asianmukainen huolto ovat ratkaisevia sen optimaalisen toiminnan ja käyttöiän kannalta. Noudata aina edellä mainittuja turvallisuusohjeita onnettomuuksien ja vahinkojen välttämiseksi. Jos sinulla on kysyttävää telan toiminnasta tai turvallisesta käytöstä, ota yhteyttä valmistajaan tai asiantuntijaan.

Έγγραφο ασφαλείας για τη χρήση του κυλίνδρου γκαζόν

Επισκόπηση προϊόντος:

Αυτός ο υψηλής ποιότητας κύλινδρος γκαζόν είναι ιδανικός για τη βελτιστοποίηση του γκαζόν σας, είτε πιέζοντας σπόρους γκαζόν, είτε τοποθετώντας χλοοτάπητα, είτε συμπιέζοντας και ισοπεδώνοντας γκαζόν και παρτέρια. Ο κύλινδρος είναι εξοπλισμένος με ένα σύστημα βάρους που μπορεί να γεμίσει με νερό ή άμμο για να εξασφαλίσει την απαιτούμενη πίεση.

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας:

1. πλήρωση και βάρος:

- Βεβαιωθείτε ότι ο κύλινδρος είναι ομοιόμορφα γεμάτος με νερό ή άμμο. Το μέγιστο βάρος δεν πρέπει να ξεπεραστεί.
- Όταν γεμίζετε τον κύλινδρο, χρησιμοποιήστε το πλευρικό άνοιγμα και βεβαιωθείτε ότι το πώμα είναι καλά κλεισμένο.

2. χρήση:

- Πριν από τη χρήση, ελέγξτε ότι όλα τα μέρη του κυλίνδρου βρίσκονται σε άριστη κατάσταση. Ο χαλύβδινος σκελετός πρέπει να μην έχει σκουριά και φθορές.
- Αποφύγετε τη χρήση του κυλίνδρου σε υπερβολικά απότομο έδαφος για να αποφύγετε ατυχήματα και τραυματισμούς.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν άνθρωποι ή ζώα σε άμεση γειτνίαση όταν ο κύλινδρος χρησιμοποιείται.

3. εργονομία και άνεση:

- Χρησιμοποιήστε την εργονομική λαβή για να αποφύγετε την υπερκόπωση. Η λαβή είναι παραγεμισμένη για να προστατεύει τα χέρια σας κατά τη χρήση.
- Εξασφαλίστε τη σωστή στάση του σώματος για να αποφύγετε τον πόνο στην πλάτη.

4 Συντήρηση και αποθήκευση:

- Απομακρύνετε το χώμα και τη βρωμιά από τον κύλινδρο μετά από κάθε χρήση. Η πλάκα απόξεσης βοηθά στην αποφυγή της προσκόλλησης του χώματος.
- Αποθηκεύστε τον κύλινδρο σε στεγνό, προστατευμένο μέρος για να διασφαλίσετε τη μακροζωία της ανθεκτικής στις καιρικές συνθήκες ατσάλινης κατασκευής.

5 Περιβαλλοντικές και υγειονομικές πτυχές:

- Βεβαιωθείτε ότι το υλικό που χρησιμοποιείται για το γέμισμα του κυλίνδρου (νερό ή άμμος) μπορεί να διατεθεί με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.
- Φοράτε κατάλληλη προστατευτική ενδυμασία και γάντια όταν εργάζεστε σε άγνωστες ή πυκνοφυτεμένες περιοχές για να αποφύγετε πιθανές αλλεργικές αντιδράσεις ή τραυματισμούς.

Περίληψη:

Ο ασφαλής χειρισμός και η σωστή συντήρηση του κυλίνδρου γκαζόν είναι ζωτικής σημασίας για τη βέλτιστη λειτουργία και τη διάρκεια ζωής του. Ακολουθείτε πάντα τις

παραπάνω οδηγίες ασφαλείας για την αποφυγή ατυχημάτων και ζημιών. Εάν έχετε οποιαδήποτε απορία σχετικά με τη λειτουργία ή την ασφαλή χρήση του κυλίνδρου, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή ή έναν ειδικό.

Biztonsági dokumentum a gyephengert használó géphez

A termék áttekintése:

Ez a kiváló minőségű gyephenger ideális a gyepp optimalizálásához, legyen szó akár a gyeppmag elvetéséről, a gyepszőnyeg lerakásáról vagy a gyepp és az ágyások tömörítéséről és kiegyenlítéséről. A henger súlyrendszerrel van felszerelve, amely vízzel vagy homokkal tölthető fel a szükséges nyomás biztosítása érdekében.

Fontos biztonsági utasítások:

1. töltés és súly:

- Győződjön meg róla, hogy a henger egyenletesen meg van töltve vízzel vagy homokkal. A maximális súlyt nem szabad túllépni.
- A henger feltöltésekor használja az oldalsó nyílást, és győződjön meg arról, hogy a dugó biztonságosan zárva van.

2. használat:

- Használat előtt ellenőrizze, hogy a henger minden alkatrésze tökéletes állapotban van-e. Az acélkeretnek rozsdamentesnek és sérülésmentesnek kell lennie.
- A balesetek és sérülések elkerülése érdekében kerülje a görgő használatát túl meredek terepen.
- Ügyeljen arra, hogy a henger használatakor ne tartózkodjanak személyek vagy állatok a közvetlen közelben.

3. ergonómia és kényelem:

- Használja az ergonomikus fogantyút a túlterhelés elkerülése érdekében. A fogantyú párnázott, hogy használat közben védje a kezét.
- Biztosítsa a helyes testtartást a hátfájás elkerülése érdekében.

4. Karbantartás és tárolás:

- Minden használat után távolítsa el a görgőről a szennyeződések. A kaparólemez segít megakadályozni a talaj megtapadását.
- Tárolja a hengert száraz, védett helyen, hogy biztosítsa az időjárásálló acélszerkezet hosszú élettartamát.

5 Környezeti és egészségügyi szempontok:

- Biztosítsa, hogy a henger feltöltéséhez használt anyag (víz vagy homok) környezetbarát módon ártalmatlanítható legyen.
- Ismeretlen vagy sűrűn benőtt területeken végzett munka során viseljen megfelelő védőruházatot és kesztyűt az esetleges allergiás reakciók vagy sérülések elkerülése érdekében.

Összefoglaló:

A fűgörgő biztonságos kezelése és helyes karbantartása elengedhetetlen az optimális működés és élettartam szempontjából. A balesetek és károk megelőzése érdekében mindig

tartsa be a fenti biztonsági utasításokat. Ha bármilyen kérdése van a görgő működésével vagy biztonságos használatával kapcsolatban, forduljon a gyártóhoz vagy szakemberhez.

Veiligheidsdocument voor het gebruik van de gazonroller

Productoverzicht:

Deze hoogwaardige gazonwals is ideaal voor het optimaliseren van je gazon, of het nu gaat om het aandrukken van gazonzaad, het leggen van graszoden of het verdichten en egaliseren van gazons en perken. De wals is uitgerust met een gewichtssysteem dat kan worden gevuld met water of zand om de vereiste druk te garanderen.

Belangrijke veiligheidsinstructies:

1. vulling en gewicht:

- Zorg ervoor dat de rol gelijkmatig gevuld is met water of zand. Het maximale gewicht mag niet worden overschreden.
- Gebruik bij het vullen van de rol de opening aan de zijkant en zorg ervoor dat de stop goed gesloten is.

2. gebruik:

- Controleer voor gebruik of alle onderdelen van de roller in perfecte staat zijn. Het stalen frame moet vrij zijn van roest en beschadigingen.
- Vermijd het gebruik van de wals op te steil terrein om ongelukken en verwondingen te voorkomen.
- Zorg ervoor dat er zich geen mensen of dieren in de onmiddellijke nabijheid bevinden wanneer de wals in gebruik is.

3. ergonomie en comfort:

- Gebruik de ergonomische handgreep om overbelasting te voorkomen. De handgreep is gewatteerd om je handen te beschermen tijdens het gebruik.
- Zorg voor een juiste houding om rugpijn te voorkomen.

4 Onderhoud en opslag:

- Verwijder aarde en vuil van de rol na elk gebruik. De schraapplaat helpt voorkomen dat vuil blijft kleven.
- Bewaar de rol op een droge, beschermde plek om de levensduur van de weerbestendige stalen constructie te garanderen.

5 Milieu- en gezondheidsaspecten:

- Zorg ervoor dat het materiaal dat wordt gebruikt om de roller te vullen (water of zand) op een milieuvriendelijke manier kan worden afgevoerd.
- Draag geschikte beschermende kleding en handschoenen bij het werken op onbekende of dichtbegroeide gebieden om mogelijke allergische reacties of verwondingen te voorkomen.

Samenvatting:

Veilig gebruik en correct onderhoud van de gazonroller zijn cruciaal voor een optimale werking en levensduur. Volg altijd de bovenstaande veiligheidsinstructies om ongelukken

en schade te voorkomen. Als je vragen hebt over de werking of het veilige gebruik van de wals, neem dan contact op met de fabrikant of een specialist.

Dokument bezpieczeństwa dotyczący korzystania z rolki do trawy

Przegląd produktów:

Ten wysokiej jakości walec do trawników jest idealny do optymalizacji trawnika, czy to poprzez dociskanie nasion trawnika, układanie darni, czy też zagęszczanie i wyrównywanie trawników i rabat. Walec jest wyposażony w system obciążników, który można napęłnić wodą lub piaskiem, aby zapewnić wymagany nacisk.

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa:

1. napęłnianie i waga:

- Upewnij się, że rolka jest równomiernie wypełniona wodą lub piaskiem. Nie wolno przekraczać maksymalnej wagi.
- Podczas napęłniania rolki należy korzystać z bocznego otworu i upewnić się, że korek jest dobrze zamknięty.

2. użytkowanie:

- Przed użyciem należy sprawdzić, czy wszystkie części rolki są w idealnym stanie. Stalowa rama musi być wolna od rdzy i uszkodzeń.
- Unikaj używania rolki na zbyt stromym terenie, aby zapobiec wypadkom i obrażeniom.
- Upewnij się, że w bezpośrednim sąsiedztwie rolki nie znajdują się ludzie ani zwierzęta.

3. ergonomia i komfort:

- Ergonomiczny uchwyt pozwala uniknąć nadmiernego wysiłku. Uchwyt jest wyściełany, aby chronić dłonie podczas użytkowania.
- Zapewnij prawidłową postawę, aby uniknąć bólu pleców.

4 Konserwacja i przechowywanie:

- Po każdym użyciu należy usunąć ziemię i zanieczyszczenia z wałka. Płytką zgarniającą zapobiega przywieraniu ziemi.
- Rolkę należy przechowywać w suchym, osłoniętym miejscu, aby zapewnić trwałość stalowej konstrukcji odpornej na warunki atmosferyczne.

5 Aspekty środowiskowe i zdrowotne:

- Upewnij się, że materiał użyty do napęłnienia walca (woda lub piasek) można zutylizować w sposób przyjazny dla środowiska.
- Podczas pracy na nieznanym lub gęsto zarośniętym obszarze należy nosić odpowiednią odzież ochronną i rękawice, aby uniknąć możliwych reakcji alergicznych lub obrażeń.

Streszczenie:

Bezpieczna obsługa i prawidłowa konserwacja rolki do trawy mają kluczowe znaczenie dla jej optymalnego działania i żywotności. Należy zawsze przestrzegać powyższych instrukcji bezpieczeństwa, aby zapobiec wypadkom i uszkodzeniom. W razie jakichkolwiek pytań dotyczących działania lub bezpiecznego użytkowania walca należy skontaktować się z producentem lub specjalistą.

Documento de segurança para a utilização do rolo de relva

Visão geral do produto:

Este rolo de relva de alta qualidade é ideal para otimizar o seu relvado, quer seja para pressionar a semente de relva, colocar relva ou compactar e nivelar relvados e canteiros. O rolo está equipado com um sistema de pesos que pode ser enchido com água ou areia para garantir a pressão necessária.

Instruções de segurança importantes:

1. enchimento e peso:

- O rolo deve ser enchido uniformemente com água ou areia. O peso máximo não deve ser ultrapassado.
- Para encher o rolo, utilizar a abertura lateral e certificar-se de que o tampão está bem fechado.

2. utilização:

- Antes da utilização, verificar se todas as peças do rolo estão em perfeitas condições. A estrutura de aço deve estar isenta de ferrugem e de danos.
- Evite utilizar o rolo em terrenos demasiado inclinados para evitar acidentes e ferimentos.
- Certifique-se de que não há pessoas ou animais nas imediações quando o rolo estiver a ser utilizado.

3. ergonomia e conforto:

- Utilizar a pega ergonómica para evitar o esforço excessivo. A pega é almofadada para proteger as mãos durante a utilização.
- Assegurar uma postura correta para evitar dores de costas.

4 Manutenção e armazenamento:

- Retirar a terra e a sujidade do rolo após cada utilização. A placa raspadora ajuda a evitar a aderência da terra.
- Guarde o rolo num local seco e protegido para garantir a longevidade da construção em aço resistente às intempéries.

5 Aspectos ambientais e de saúde:

- Certificar-se de que o material utilizado para encher o rolo (água ou areia) pode ser eliminado de forma ecológica.
- Usar vestuário de proteção e luvas adequadas quando trabalhar em áreas desconhecidas ou densamente cobertas de vegetação para evitar possíveis reacções alérgicas ou ferimentos.

Resumo:

O manuseamento seguro e a manutenção correta do rolo de relva são cruciais para o seu funcionamento e vida útil ideais. Respeite sempre as instruções de segurança acima referidas para evitar acidentes e danos. Se tiver alguma dúvida sobre o funcionamento ou a utilização segura do rolo, contacte o fabricante ou um especialista.

Document de siguranță pentru utilizarea rolei de gazon

Prezentare generală a produsului:

Această rolă de gazon de înaltă calitate este ideală pentru optimizarea gazonului dumneavoastră, fie prin presarea semințelor de gazon, așezarea gazonului sau compactarea și nivelarea gazonului și a paturilor. Rola este echipată cu un sistem de greutate care poate fi umplut cu apă sau nisip pentru a asigura presiunea necesară.

Instrucțiuni importante de siguranță:

1. umplere și greutate:

- Asigurați-vă că rola este umplută uniform cu apă sau nisip. Greutatea maximă nu trebuie să fie depășită.
- Atunci când umpleți rola, utilizați deschiderea laterală și asigurați-vă că dopul este bine închis.

2. Utilizare:

- Înainte de utilizare, verificați dacă toate părțile rolei sunt în stare perfectă. Cadrul de oțel trebuie să fie lipsit de rugină și deteriorări.
- Evitați utilizarea cilindrului pe terenuri excesiv de abrupte pentru a preveni accidentele și rănilor.
- Asigurați-vă că nu există persoane sau animale în imediata vecinătate atunci când se utilizează rola.

3. ergonomie și confort:

- Utilizați mânerul ergonomic pentru a evita suprasolicitarea. Mânerul este căptușit pentru a vă proteja mâinile în timpul utilizării.
- Asigurați-vă o postură corectă pentru a evita durerile de spate.

4 Întreținere și depozitare:

- Îndepărtați pământul și murdăria de pe rolă după fiecare utilizare. Placa răzuitoare ajută la prevenirea lipirii murdăriei.
- Depozitați rola într-un loc uscat și adăpostit pentru a asigura longevitatea construcției din oțel rezistent la intemperii.

5 Aspecte legate de mediu și sănătate:

- Asigurați-vă că materialul utilizat pentru umplerea cilindrului (apă sau nisip) poate fi eliminat într-un mod ecologic.
- Purtați îmbrăcăminte de protecție și mănuși adecvate atunci când lucrați în zone necunoscute sau cu vegetație densă pentru a evita posibile reacții alergice sau leziuni.

Rezumat:

Manipularea în siguranță și întreținerea corectă a rolei de gazon sunt esențiale pentru funcționarea optimă și durata de viață a acesteia. Respectați întotdeauna instrucțiunile de siguranță de mai sus pentru a preveni accidentele și deteriorările. Dacă aveți întrebări cu

privire la funcționarea sau utilizarea în siguranță a rolei, vă rugăm să contactați producătorul sau un specialist.

Säkerhetsdokument för användning av gräsmattans vält

Produktöversikt:

Den här högkvalitativa gräsmattevälten är idealisk för att optimera din gräsmatta, oavsett om det gäller att pressa ner gräsfrö, lägga gräs eller komprimera och jämna ut gräsmattor och rabatter. Välten är utrustad med ett viktsystem som kan fyllas med vatten eller sand för att säkerställa önskat tryck.

Viktiga säkerhetsanvisningar:

1. Fyllning och vikt:

- Se till att rullen är jämnt fylld med vatten eller sand. Den maximala vikten får inte överskridas.
- Använd sidoöppningen när du fyller rullen och se till att pluggen är ordentligt stängd.

2. Användning:

- Före användning ska du kontrollera att alla delar av välten är i perfekt skick. Stålrampen måste vara fri från rost och skador.
- Undvik att använda välten i alltför brant terräng för att förhindra olyckor och skador.
- Se till att inga personer eller djur befinner sig i omedelbar närhet när välten används.

3. Ergonomi och komfort:

- Använd det ergonomiska handtaget för att undvika överansträngning. Handtaget är vadderat för att skydda dina händer under användning.
- Se till att ha en korrekt hållning för att undvika ryggsmärtor.

4 Underhåll och förvaring:

- Avlägsna jord och smuts från velsen efter varje användningstillfälle. Skrapplåten hjälper till att förhindra att jord fastnar.
- Förvara välten på en torr och skyddad plats för att säkerställa att den väderbeständiga stålkonstruktionen håller länge.

5 Miljö- och hälsoaspekter:

- Se till att det material som används för att fylla välten (vatten eller sand) kan tas om hand på ett miljövänligt sätt.
- Använd lämpliga skyddskläder och handskar vid arbete på okända eller tätbevuxna områden för att undvika eventuella allergiska reaktioner eller skador.

Sammanfattning:

Säker hantering och korrekt underhåll av gräsmattevälten är avgörande för dess optimala funktion och livslängd. Följ alltid ovanstående säkerhetsanvisningar för att förhindra olyckor och skador. Om du har några frågor om vältens funktion eller säker användning, kontakta tillverkaren eller en fackman.

Bezpečnostný dokument pre používanie valca na trávnu

Prehľad produktov:

Tento vysokokvalitný valec na trávnik je ideálny na optimalizáciu trávniku, či už pri lisovaní trávneho osiva, kladení trávniku alebo zhutňovaní a vyrovňovaní trávnikov a záhonov. Valec je vybavený záťažovým systémom, ktorý možno naplniť vodou alebo pieskom na zabezpečenie požadovaného tlaku.

Dôležité bezpečnostné pokyny:

1. náplň a hmotnosť:

- Uistite sa, že valec je rovnomerne naplnený vodou alebo pieskom. Maximálna hmotnosť nesmie byť prekročená.
- Pri plnení valca použite bočný otvor a uistite sa, že zátky sú bezpečne uzavreté.

2. používanie: Váľok sa musí používať v súlade s pokynmi výrobcu:

- Pred použitím skontrolujte, či sú všetky časti valca v bezchybnom stave. Ocelový rám musí byť bez hrdze a poškodenia.
- Nepoužívajte valec na príliš strmom teréne, aby ste predišli nehodám a zraneniam.
- Dbajte na to, aby sa počas používania valca v jeho bezprostrednej blízkosti nenachádzali žiadne osoby ani zvieratá.

3. ergonómia a pohodlie:

- Používajte ergonomickú rukoväť, aby ste sa vyhli preťaženiu. Rukoväť je polstrovaná, aby chránila vaše ruky počas používania.
- Dbajte na správne držanie tela, aby ste sa vyhli bolesti chrbta.

4 Údržba a skladovanie:

- Po každom použití odstráňte z valca nečistoty a zeminu. Škrabacia doska pomáha zabrániť prilepeniu zeminy.
- Valec skladujte na suchom, chránenom mieste, aby ste zaistili dlhú životnosť ocelevej konštrukcie odolnej voči poveternostným vplyvom.

5 Environmentálne a zdravotné aspekty:

- Uistite sa, že materiál použitý na naplnenie valca (voda alebo piesok) sa dá zlikvidovať spôsobom šetrným k životnému prostrediu.
- Pri práci na neznámych alebo husto zarastených plochách používajte vhodný ochranný odev a rukavice, aby ste predišli možným alergickým reakciám alebo poraneniam.

Zhrnutie:

Bezpečná manipulácia a správna údržba trávnikového valca sú rozhodujúce pre jeho optimálnu funkciu a životnosť. Vždy dodržiavajte uvedené bezpečnostné pokyny, aby ste predišli nehodám a poškodeniu. Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa funkcie alebo bezpečného používania valca, obráťte sa na výrobcu alebo odborníka.